

**PUBLIC NOTICE  
COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

---

**Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of March 23, 2015:**

- 15-034 Règlement autorisant un emprunt de 2 500 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour la mise aux normes d'installations sportives supra locaux**  
[By-law authorizing a loan of \$2,500,000 to finance the borough support program for the bringing to standards of inter-borough sports installations]
- 15-035 Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour la réfection des terrains de balle**  
[By-law authorizing a loan of \$2,000,000 to finance the borough support program to repair ball parks]
- 15-036 Règlement autorisant un emprunt de 4 000 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour la mise aux normes d'installations aquatiques**  
[By-law authorizing a loan of \$4,000,000 to finance the borough support program for the bringing to standards of aquatic installations]
- 15-037 Règlement autorisant un emprunt de 350 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour la mise aux normes d'équipements dans le cadre de l'accueil des Jeux du Québec 2016 et des Jeux mondiaux policiers-pompiers (JMPP) 2017**  
[By-law authorizing a loan of \$350,000 to finance the borough support program for the bringing to standards of equipment used in the Jeux du Québec 2016 and the World Police and Fire Games 2017]

All these by-laws were approved by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on June 16, 2015. They come into force on June 23, 2015, and may be consulted during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available online: [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, June 23, 2015

Me Yves Saindon  
City Clerk